

MANUAL DE INSTRUCCIONES

环保

受控
未经书面许可 不得翻印复制

此虚线框内不印刷

物料编码:

90040601893

标记 处数 ECN 编号

设计 冯端徽

校对

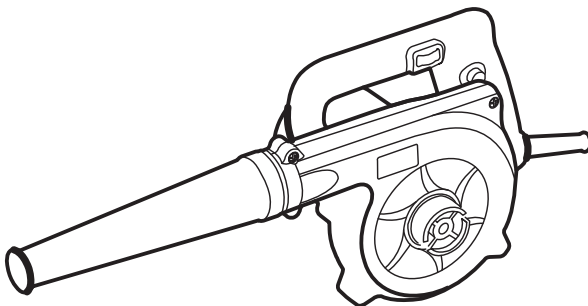
审核 孙伟

批准 陆环

日期 2024-11-07

材质 70g 双胶纸
A5 SIZE
本零件须符合
东成环保要求

注意:
①制作过程中,如需调整,
请与我司包装组沟通确认;
②图纸上红色框与红色@只作
为修改处标记,勿印刷! !



KQF32 AQF32 DQF32

Sopladora Eléctrica

Sopladora Eléctrica

ES(MX)

ES(PE)

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

IMPORTANTE

LEER ATENTAMENTE ANTES DE USAR.

CONSÉRVENLO PARA FUTURAS CONSULTAS

Prácticas operativas seguras para aspiradores eléctricos de mano para jardín y sopladores/vacíos para jardín con o sin medios de trituración y sopladores para jardín

1. Formación

- a) Lea atentamente las instrucciones. Familiarícese con los controles y el uso correcto de la máquina.
- b) Nunca permita que niños o personas no familiarizadas con estas instrucciones utilicen la máquina. Las normativas locales pueden restringir la edad del operador.
- c) Tenga en cuenta que el operador o usuario es responsable de los accidentes o peligros que puedan ocurrir a otras personas o a su propiedad.

2. Preparación

- a) Consiga protección para los oídos y gafas de seguridad. Úselos en todo momento mientras maneja la máquina.
- b) Cuando utilice la máquina, lleve siempre calzado adecuado y pantalones largos. No utilice la máquina si está descalzo o lleva sandalias abiertas. Evite llevar ropa holgada o con cordones o lazos que cuelguen.
- c) No lleve ropa suelta ni joyas que puedan introducirse en la entrada de aire. Mantenga el pelo largo alejado de las entradas de aire.
- d) Utilice la máquina en la posición recomendada y sólo sobre una superficie firme y nivelada.
- e) No utilice la máquina sobre una superficie pavimentada o de grava, ya que el material expulsado podría causar lesiones.
- f) Antes de utilizar la máquina, compruebe siempre visualmente que los medios de trituración, los pernos de los medios de trituración y otros elementos de fijación estén bien sujetos, que la carcasa no esté dañada y que los protectores y las rejillas estén en su sitio. Sustituya los componentes desgastados o dañados en los juegos para preservar el equilibrio. Sustituya las etiquetas dañadas o ilegibles.
- g) Antes de utilizar el aparato, compruebe que el

cable de alimentación y el alargador no estén dañados o envejecidos. Si el cable se daña durante el uso, desconéctelo inmediatamente de la fuente de alimentación.

NO TOQUE EL CABLE ANTES DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN. No utilice la máquina si el cable está dañado o desgastado.

- h) No utilice nunca la máquina en presencia de personas, especialmente niños, o animales domésticos.
 - i) Utilice gafas protectoras durante el funcionamiento.
 - j) Para evitar la irritación causada por el polvo, se recomienda el uso de una mascarilla.
- #### **3. Funcionamiento**
- a) Antes de poner en marcha la máquina, asegúrese de que la cámara de alimentación está vacía.
 - b) Mantenga la cara y el cuerpo alejados de la abertura de entrada de alimentación.
 - c) No introduzca las manos ni ninguna otra parte del cuerpo o de la ropa en la cámara de alimentación, el conducto de descarga ni cerca de ninguna pieza móvil.
 - d) Mantenga el equilibrio y la estabilidad en todo momento. No se extienda en exceso. No se sitúe nunca a un nivel superior al de la base de la máquina cuando introduzca material en ella.
 - e) Manténgase siempre alejado de la zona de descarga cuando utilice esta máquina.
 - f) Cuando introduzca material en la máquina, tenga mucho cuidado de no incluir trozos de metal, piedras, botellas, latas u otros objetos extraños.
 - g) Si la máquina empieza a emitir ruidos o vibraciones inusuales, apáguela inmediatamente y deje que se detenga. Retire el paquete de baterías de la máquina y siga los siguientes pasos antes de volver a poner en marcha y hacer funcionar la máquina:
 - i) inspeccione en busca de daños;
 - ii) sustituya o repare las piezas dañadas;
 - iii) compruebe si hay piezas sueltas y apriételas.
 - h) No permita que el material procesado se acumule en la zona de descarga; esto puede impedir una descarga adecuada y puede provocar el retroceso del material a través de la abertura de entrada.
 - i) Si la máquina se atasca, apague la fuente de alimentación y retire el paquete de baterías de la máquina antes de limpiar los residuos.
 - j) No utilice nunca la máquina con protecciones defectuosas o sin dispositivos de seguridad, como por ejemplo el recogedor de residuos.
 - k) Mantenga la fuente de alimentación limpia de residuos y otras acumulaciones para evitar daños a la fuente de alimentación o un posible

incendio.

- l) No transporte la máquina con la fuente de alimentación en funcionamiento.
- m) Detenga la máquina y desenchúfela de la toma de corriente. Asegúrese de que todas las piezas móviles se hayan detenido por completo
 - siempre que abandone la máquina,
 - antes de desatascar o desobstruir el conducto,
 - antes de revisar, limpiar o trabajar en la máquina.
- n) No incline la máquina mientras la fuente de alimentación esté en funcionamiento.
- o) Utilice el aparato sólo a la luz del día o con buena luz artificial.
- p) Camine, nunca corra.
- q) Mantenga todas las entradas de aire de refrigeración libres de residuos.
- r) Nunca sople residuos en dirección a otras personas.

4. Mantenimiento y almacenamiento

- a) Cuando se detenga la máquina para realizar tareas de mantenimiento, inspección o almacenamiento, o para cambiar un accesorio, apague la fuente de alimentación, desconecte la máquina del suministro y asegúrese de que todas las piezas móviles se detienen por completo. Deje que la máquina se enfríe antes de realizar cualquier inspección, ajuste, etc. Cuide la máquina y manténgala limpia.
- b) Guarde la máquina en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- c) Deje siempre que la máquina se enfríe antes de guardarla.
- d) Sustituya las piezas desgastadas o dañadas por razones de seguridad. Utilice únicamente piezas de repuesto y accesorios originales.
- e) No intente nunca anular el bloqueo de la protección.

5. Instrucciones de seguridad adicionales para unidades con accesorios de ensacado

Apague la máquina antes de colocar o retirar la bolsa.

6. Recomendación

La máquina debe alimentarse a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de disparo no superior a 30 mA.

Advertencias sobre el enchufe del Reino Unido: Su producto está equipado con un enchufe eléctrico aprobado por la norma BS 1363-1 con fusible interno aprobado por la norma BS 1362. Si el enchufe no es adecuado para su toma de corriente, deberá retirarlo y un agente de servicio al cliente autorizado deberá colocar un enchufe

adecuado en su lugar. El enchufe de sustitución debe tener el mismo valor de fusible que el enchufe original.

El enchufe cortado debe eliminarse para evitar un posible riesgo de descarga eléctrica y nunca debe insertarse en una toma de corriente en otro lugar.

Símbolo



Lea el manual del operador



No exponer a la lluvia



Utilice protección ocular



Mantenga alejados a los transeúntes



APAGADO: Desconecte el enchufe de la red antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento



Desconecte el enchufe de la red si el cable se daña o se enreda



Herramienta de clase II

Datos técnicos

Modelo	KQF32/DQF32/AQF32
Potencia nominal de entrada	680 W
Velocidad en vacío	8300-16300 /min
Volumen de aire	1.6-3.2 m³/min(56-113CFM)
Peso Neto De La Máquina	1.8kg (3.97lb)

※ Debido al continuo programa de investigación y desarrollo, las especificaciones aquí contenidas están sujetas a cambios sin previo aviso.

Uso previsto

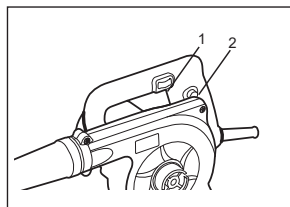
El producto es adecuado para limpiar el polvo del banco de trabajo, limpiar el jardín y soplar el polvo de las persianas, no se puede utilizar para aspirar o soplar el polvo de la chimenea.

INSTRUCCIONES DE USO

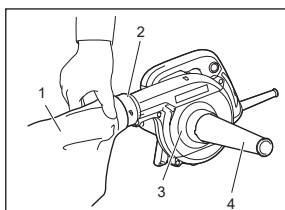
Funcionamiento del interruptor

Para poner en marcha la herramienta, basta con pulsar el botón interruptor. Suelte el botón para parar. Para un funcionamiento continuo, apriete el botón y, a continuación, pulse el botón de bloqueo. Para detener la herramienta desde la posición de bloqueo, apriete el gatillo a fondo y luego suéltelo.

PRECAUCIÓN: Antes de enchufar la herramienta, compruebe siempre que el interruptor actúa correctamente y vuelve a la posición "OFF" cuando se suelta.



1. Interruptor
2. Botón de bloqueo

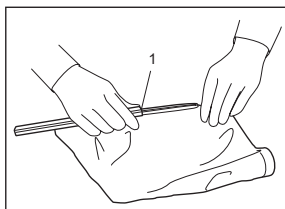


1. Bolsa para el polvo
2. Salida de Aire
3. Entrada de Aire
4. Boquilla

Bolsa para el polvo

Vacíe la bolsa de polvo a intervalos regulares retirando la tira de sujeción.

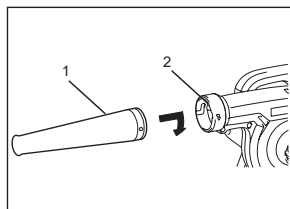
Precaución: Utilice siempre gafas y mascarilla de protección para evitar irritarse con el polvo.



1. Tira de sujeción

Soplado

Coloque la boquilla en la salida de aire y fjela girando en el sentido de las agujas del reloj. Ponga en marcha la herramienta para soplar el polvo.



1. Boquilla
2. Salida de Aire

Aspirado

Para aspirar, coloque la boquilla en la entrada de aire e instale la bolsa de polvo en la salida de aire.

Mantenimiento y cuidados

Asegúrese siempre de que la herramienta está apagada y desenchufada antes de intentar realizar tareas de mantenimiento.

• Limpie las rejillas de ventilación

La entrada y la salida de aire de la herramienta deben limpiarse regularmente o en cualquier momento en que se obstruyan.

• Inspección de los tornillos de montaje

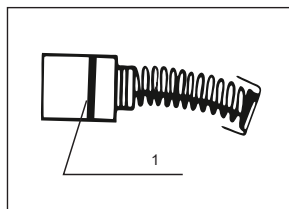
Debe comprobar siempre si los tornillos de montaje están bien apretados. Si encuentra tornillos sueltos, apriételos inmediatamente para evitar accidentes.

• Después de la utilización

No deje la herramienta inmediatamente después de utilizarla. Baje la herramienta sólo cuando se detenga por completo para evitar riesgos y reducir la aspiración de polvo y partículas.

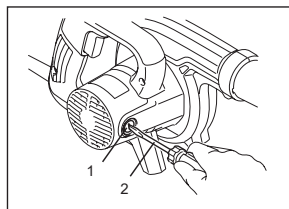
• Sustitución de las escobillas de carbón

Retire y compruebe las escobillas de carbón con regularidad. Sustitúyalas cuando se desgasten hasta la marca de límite. Mantenga las escobillas de carbón limpias y libres de deslizamiento en los soportes. Las dos escobillas de carbón deben sustituirse al mismo tiempo.



1. Marca de Límite

Utilice un destornillador para retirar las tapas de los portaescobillas. Saque las escobillas de carbón desgastadas, introduzca las nuevas y fije las tapas de los portaescobillas.



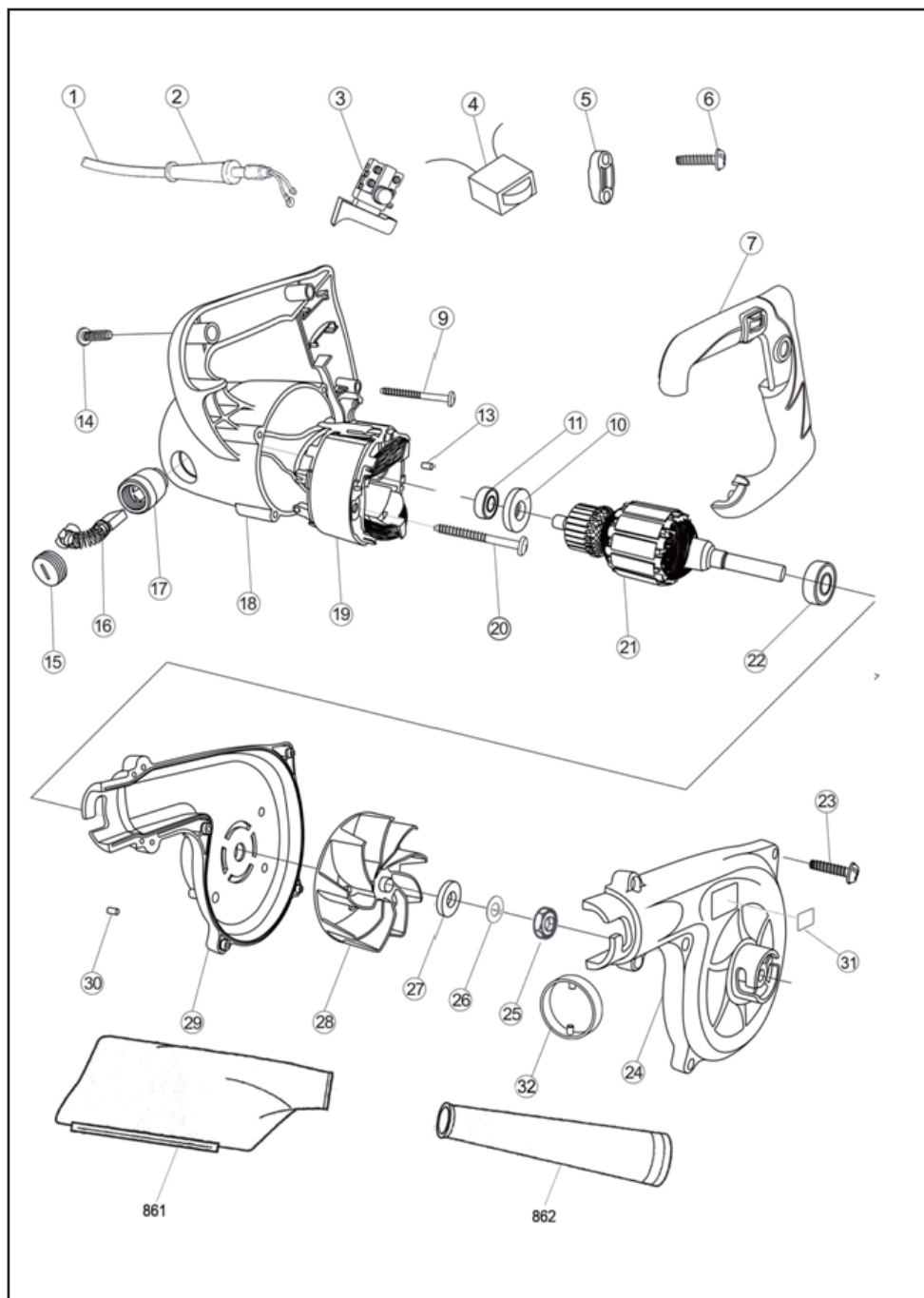
1. Tapa del portaescobillas
2. Destornillador

• Mantenimiento del motor

El bobinado del motor es el "corazón" de la herramienta eléctrica. Tenga cuidado de que el bobinado no se dañe y/o se moje con aceite o agua.

Si es necesario sustituir el cable de alimentación, debe hacerlo el fabricante o su agente para evitar un riesgo de seguridad.

1	Cable	20	Tornillo roscado de cabeza plana
2	Protector del cable	21	Ensamblaje de la armadura
3	Interruptor	22	Rodamiento de bolas
4	Control de velocidad	23	Tornillo roscado de cabeza plana
5	Alivio de tensión	24	Tapa de la cubierta del ventilador
6	Tornillo roscado de cabeza plana	25	Tuerca hexagonal
7	Cubierta de empuñadura	26	Arandela de Muelle
9	Tornillo roscado de cabeza plana	27	Arandela llana
10	Arandela de aislamiento	28	Ventilador
11	Rodamiento de bolas	29	Base de la cubierta del ventilador
13	Broche de goma	30	Broche de goma
14	Tornillo roscado de cabeza plana	31	Placa de identificación
15	Tapa del portaescobillas	32	Manguito
16	Escobilla de carbón	861	Conjunto de Bolsa de Polvo
17	Conjunto portaescobillas	862	Conjunto soplador
18	Carcasa de motor		
19	Ensamblaje del estator		



Fabricante: Jiangsu Dongcheng M&E Tools Co., Ltd.
Dirección: Parque industrial de herramientas eléctricas Tianfen,
Ciudad de Qidong, Provincia de Jiangsu, República Popular China
Línea directa de servicio: +86-400-182-5988
[Http://www.china-dongcheng.com](http://www.china-dongcheng.com)